

広報東庄

人が輝き地域が光るまち・とうのしょう

Tonosho Town Public Relations



2022 10

No.678

ぼく
僕らの心はVERY HOT!
～止められない^{とうちゅう}東中の熱い気持ち～



主な内容

- ホームページがリニューアルー ②
- 令和3年度東庄町の家計簿ー ④
- タウンピックアップー ⑩
- くらしのカレンダーー ⑯



東庄町
公式アカウント
友だち募集中



PHOTO/東庄中学校運動会
9月10日(土)、東庄中学校
で運動会が開催されました。



欲しい情報を見つけやすく



町ホームページがリニューアル!

町のホームページが、12年ぶりに大きく生まれ変わりました。
東庄町らしさのあるトップページへ変更、欲しい情報へ簡単にアクセスできるようになりました。

ココが大きく変わった3ポイント



2 スマートフォン対応になりました!

スマートフォン対応となったので、より町からの情報が見やすくなりました。



一緒にLINE公式アカウントのメニューが変更になりました!

10月から引き続きLINEで町の最新情報を配信します。

また、町ホームページの欲しい情報をLINE上でも調べることができます。



▼友だち追加してね



1 全ページのデザインを一新しました!

トップページには、東庄町を象徴する画像を季節ごとに表示させます。また、広報の表紙も毎月表示予定です。

一緒にホームページのデザインが変更になりました!

- 東庄病院
- 小学校・中学校・こども園
- 農村ふれあい塾



3 知りたい情報が探しやすくなりました！

アクセス例

「ごみの出し方」を知りたいな

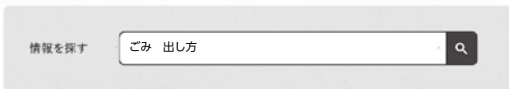


いろいろなルートから欲しい情報へアクセスできるようになりました。どのルートをたどっても、同じページが表示されます。

方法①

キーワード検索をする

町ホームページ内をキーワード検索で調べることができます。



方法②

くらしの場面から調べる

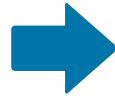
ライフシーンに合わせたアイコンを選んでアクセスできます。



方法③

便利な情報のかたんナビから選択する

知りたいシチュエーションにあったページが出てきます。



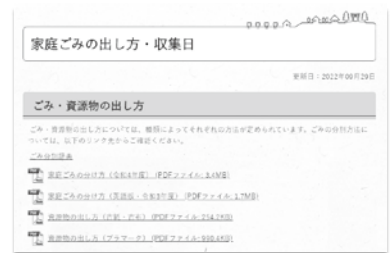
方法④

メニューから探す

ページの上にあるメニューから関連のワードを選ぶとアクセスできます。



同じ情報ページが表示されます



変わった点は
直接確かめてください！

ご紹介できなかったリニューアル内容は、ぜひ町ホームページを直接ご確認ください！

町ホームページはこちら



URL
<http://www.town.tohosho.chiba.jp/>
9月号までに掲載していた一部のQRコードからはアクセスできません。

広告バナー事業者 募集中
月額 5,000円

ホームページにバナー広告を掲載しませんか？
詳しくはホームページをご確認ください。

Check!



東庄町の家計簿



みなさんが納めた税金や、国や県からのお金はどのように使われているのでしょうか。令和3年度の決算をわかりやすくするために家計簿に例えてみました。コジユリンちゃんと財政状況を確認しましょう。(正式な数値は6ページにあります)

一般会計を1000分の1にして家計簿に例えてみました

収入		支出	
給与 (町税・地方譲与税・その他交付金)	194万円	食費 (人件費)	97万円
親からの仕送り (地方交付税・国県支出金)	367万円	医療費など (扶助費)	104万円
家賃収入 (分担金・負担金)	7万円	ローンの返済 (公債費)	41万円
貯金の取り崩し (繰入金)	3万円	光熱水費や通信費など (物件費・補助費など)	237万円
その他 (繰越金など)	84万円	家の建築・改修・修繕 (災害復旧費・普通建設事業費など)	64万円
ローン借り入れ (町債)	57万円	貯金や投資 (積立金・投資・出資金・貸付金)	9万円
		子どもへの仕送り (繰出金)	59万円
収入合計	712万円	支出合計	611万円

ローン借り入れや返済…東庄の財政は大丈夫？

ローン借り入れや返済と書かれると、財政が不健全なイメージがわきますよね。

町が借り入れたり返済するローンは「町債」といいますが、実は町債には、現在の納税者と将来の納税者との間の負担の公平を図る機能もあります。

例えば、新しい小学校校舎を全額その年度の税収で建設したら、完成後に町に引越してきた人は、まったく建設費を負担せずに利用できることとなります。これだと、もともと住んでいた住民との間に不公平が生じてしまいます。借金の返済を長期にすると、新たに住民となった人も償還金という形で建設費を負担することになり、税負担の公平性を確保できるようになります。

借入金 (地方債現在高)

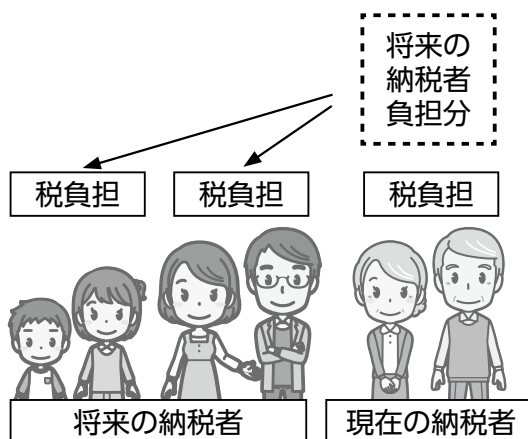
令和2年度末	令和3年度末
46億586万円	47億7,384万円

1億6,798万円 増

預金 (財政調整基金現在高)

令和2年度末	令和3年度末
9億480万円	9億481万円

1万円 増



長く使うものはいろいろな世代の人が負担すると公平だね！



この基準を超えると経営が悪い状態▼

東庄町の健全化判断比率		早期健全化基準	財政再生基準
実質赤字比率 一般会計の赤字割合	赤字なし	15.0%	20.0%
連結実質赤字比率 町すべての会計の赤字割合	赤字なし	20.0%	30.0%
実質公債費比率 町債の返済がどれくらい負担になっているか	6.1%	25.0%	35.0%
将来負担比率 将来どのくらいの負担が見込まれているか	-	350.0%	-

資金不足比率	企業会計名	東庄町	経営健全化基準
資金不足比率 企業会計の赤字割合	水道事業会計	赤字なし	20.0%
	東庄病院事業会計	赤字なし	20.0%
	食肉センター特別会計	赤字なし	20.0%

町の財政は赤字じゃないってこと？

左の表を見てみると、東庄町は赤字になっていないことが分かります。また、町債の返済も、早期健全化基準である25%を大きく下回っているため、そこまで町の負担にはなっていません。

健全化判断比率の数値

？

が大きいほど経営は悪く、少ないほど経営は良好です。

町の財政は健全な状態なんだね！

令和3年度はこんな事業を行いました

例年実施している町独自の事業や新規事業などをご紹介します。

■サテライトオフィス等開設支援事業 3,255 万円

機能の一部を町内へ移転する企業に対してオフィス開設の支援を行いました。



▲旧石出小学校を活用してワーキングスペースを開設（一般社団法人オンラア未来会議）

■住民税非課税世帯等臨時特別給付金 1 億 560 万円

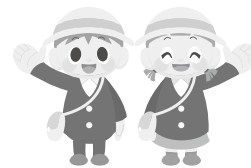
住民税非課税世帯や、新型コロナウイルス感染症の影響で家計急変のあった世帯を対象に1世帯10万円を支給しました。

■プレミアム付商品券発行事業 1 億 9,711 万円

1冊10,000円（商品券15,000円分）で販売しました。

■保育事業委託料 2 億 4,877 万円

町内在住者が通所している町内外の私立保育園への委託料です。

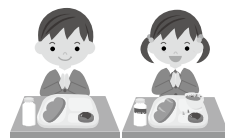


■子育て世帯への臨時特別給付金 1 億 5,900 万円

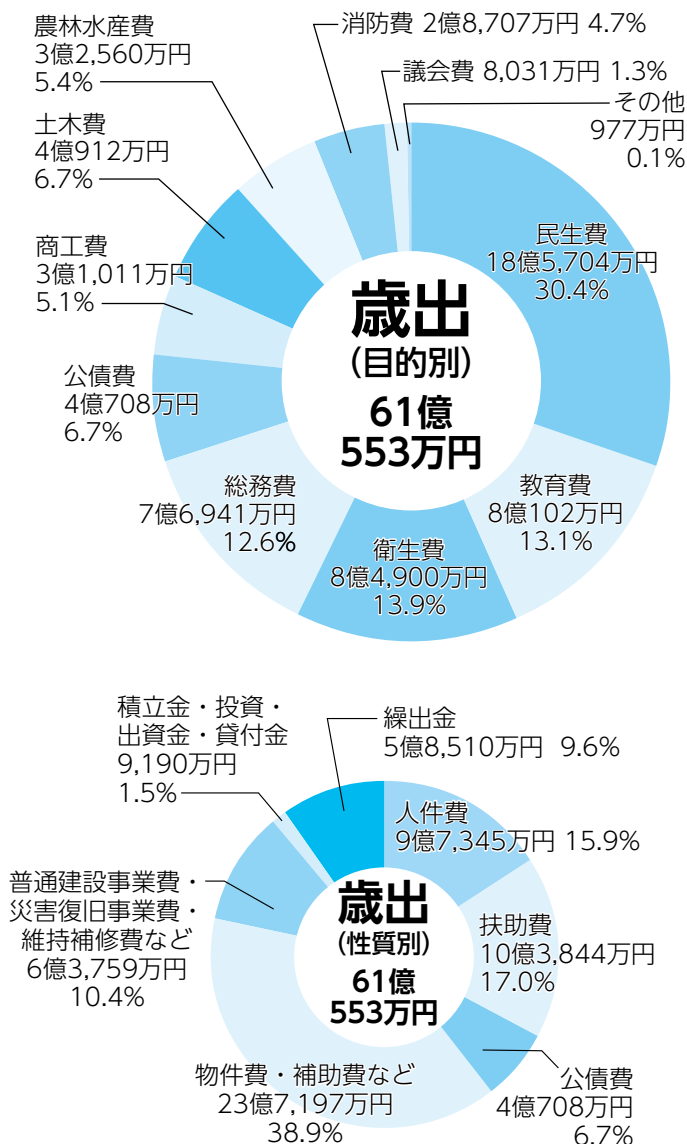
新型コロナウイルス感染症の影響を受けている子育て世帯へ対象児童1人につき1万円を支給しました。

■給食費助成金 4,309 万円

小中学校・こども園の給食費を全額助成しました。



令和3年度 一般会計



歳入は71億2,342万円で前年度より15億7,959万円(18.1%)減り、歳出は61億553万円で前年度より20億9,503万円(25.5%)減りました。歳入歳出ともに大幅な減額となって、10億1,789万円の黒字決算となりました。

今後も、歳出の抑制に努め健全な財政運営を行い、かつ、安心安全なまちづくりを行ってまいります。

目的別歳出と性質別歳出

- ◆目的別歳出…行政目的に着目した歳出の分類
- ◆性質別歳出…経費の経済的性質に着目した歳出の分類

特別会計

特定の収入で特定の事業を行うとき、その収支を明確にするために設置する会計です。



特別会計	歳入	歳出	実質収支
国民健康保険	18億6,715万円	16億5,097万円	2億1,618万円
後期高齢者医療	1億8,053万円	1億7,957万円	96万円
食肉センター	1億6,552万円	1億2,045万円	4,507万円
訪問看護ステーション	2,813万円	2,239万円	574万円
介護保険	15億7,073万円	14億3,296万円	1億3,777万円

企業会計

地方公営企業法が適用される事業として区別されます。



企業会計		収入	支出	損益
水道事業 会 計	収益的収支	4億4,592万円	3億8,481万円	6,111万円
	資本的収支	401万円	2,068万円	△1,667万円
病院事業 会 計	収益的収支	10億5,153万円	10億3,613万円	1,540万円
	資本的収支	3,912万円	1億640万円	△6,728万円

※資本的収入額が資本的支出額に不足する額は、減価償却費などの損益勘定留保資金等で補てんしました



町の公共交通のこれから

第2弾

デマンドタクシーの実証運行を開始

町は、デマンドタクシーの実証運行を11月より開始します。この実証運行で、デマンドタクシーが、町の公共交通として、どれくらい適しているのかを確認します。

実証運行期間は、最長3年間です。



◆デマンドタクシーを利用できる方

利用者登録をした16歳以上の町民

◆利用者登録場所

東庄町社会福祉協議会

(東庄町石出 2692-4 オーシャンプラザ内)

☎ 86-2900

必要なもの 身分証明書(保険証・運転免許証など)、お持ちの方は障害者手帳

登録開始日 10月3日(月)

◆出張説明会・登録会を開催

ご希望があれば各地区で説明会を開催します。

その場で、利用者登録もできます。ご協力してくださる地区の方は、社会福祉協議会へご連絡ください。

◆乗降場所

医療機関	東庄病院	公共施設	東庄町役場	
	岡野医院		東庄町公民館	
	ほり医院		保健福祉総合センター	
	グリーンデンタルクリニック		憩いの里(旧橘小学校)	
	岡野歯科医院		青馬の里(東庄中学校)	
	野澤歯科医院		ふれあいセンター	
	橘歯科		オーシャンプラザ	
郵便局	青野歯科診療所	香取警察署 東庄交番		
	東庄郵便局	東庄町児童館		
	橘郵便局	タイヨー東庄店		
金融機関	小南郵便局	大規模店舗	ヤックスドラッグ東庄店	
	千葉銀行笹川支店		コメリハード&グリーン東庄店	
	JAかとり東庄支店		ウエルシア東庄新宿店	
	銚子信用金庫東庄支店		イービン東庄店	
	銚子商工信用組合東庄支店		駅	笹川駅
	佐原信用金庫笹川支店			下総橋駅

☆今後、利用者の希望により乗降場所を増減する場合があります

問い合わせ 総務課 企画財政係 ☎ 86-6084

◆運行情報

配車は事前予約制です

運行範囲

町内全域(出発地・目的地は、自宅または下記の乗降場所)

運行日

火・水・土曜日(12月29日~1月4日を除く)
7:00~18:00

運行開始日 11月1日(火)

運賃 乗車1回(片道)につき500円(現金のみ)

☆65歳以上または障害者手帳等保持者は400円

☆障害者の介助者は無料

運行業者 有限会社東庄タクシー

配車予約方法 電話・FAX

詳細は、利用者登録時にお知らせします

配車予約開始日 10月28日(金)



実証運行Q&A

Q デマンドタクシーとは?

A 同じ時間帯に予約した人と相乗りしながら目的地に向かう、予約制の乗合タクシーです。

Q おでかけ号は運行していますか?

A おでかけ号も従来通り運行しています。

Q 目的地を町外の病院にしたいのですが。

A 実証運行では、町内に乗降場所を指定させていただきます。旭中央病院や香取おみがわ医療センターへは、おでかけ号をご利用ください。

町長選挙・議会議員補欠選挙 立候補予定者説明会

12月25日(日)執行予定の東庄町長選挙および東庄町議会議員補欠選挙の立候補予定者説明会を開催します。

期 日 11月16日(水)

時 間

(1) 町長選挙 10:00

(2) 町議会議員補欠選挙 13:30

場 所 町役場 会議室2

内 容 立候補手続き、選挙運動について

問い合わせ

町選挙管理委員会 ☎ 86-1111



空き家・空き地バンク 物件募集



町内に空き家や空き地（農地を除く）をお持ちの方で、物件登録にご協力いただける方は、ぜひご連絡ください。物件を探している方は、15組います。※登録は無料です。

問い合わせ

登録物件一覧

総務課 企画財政係（役場⑩窓口）

☎ 86-6084



◀現在登録されている物件（小南）

空き家は放置が進むと活用が難しくなり、所有者にも地域にも負の遺産になってしまいます。それを食い止めるために早めに対応を考えましょう。

はたちかどで 東庄町二十歳の門出

町では、20歳の門出をお祝いして、式典を開催します。

日時 令和5年1月8日(日)
10:00

場所 町公民館 大ホール

該当者

- ・平成14年4月2日～平成15年4月1日に生まれた方で、町内に住民登録がある方
- ・平成29年度に東庄中学校を卒業された方



成人年齢は18歳ですが、従来どおり20歳を迎えた方をお祝いします。



▲令和4年成人式

案内状をお送りします

10月下旬ころに往復はがきで送付します。11月17日(木)までにご返信ください。町外に転出し、送付を希望の方は、10月14日(金)までにご連絡ください。

成人式に代わる名称「二十歳の門出」

式典該当者による準備委員会で、20歳をお祝いする式典の名称を決定しました。

問い合わせ

教育課 生涯学習係 ☎ 86-1221



町長日誌 (8月)

- 1日 庁議、辞令交付式、ふれあいまつり実行委員会
- 3日 全国国保地域医療学会運営委員会 (国保会館)
- 4日 千葉県新型コロナウイルス対策本部会議、利根川治水同盟治水大会 (埼玉県加須市)
- 15日 戦没者慰霊祭
- 18日 道路功労者表彰式 (三井ガーデンホテル千葉)
- 19日 千葉県町村会役員会・定例会 (自治会館)
- 22日 東総用水土地改良区理事会
- 26日 香取広域市町村圏事務組合構成市町長会議・議会全員協議会 (消防本部)
- 30日 東総広域水道企業団議会
- 31日 庁議、課長会議

チャレンジ！脱メタバ教室 参加者募集

生活習慣病の予防・改善を目的に運動教室を開催します。

対象 30歳以上75歳未満の町民

内容 あなたにあった運動プランを個別に作成、支援します。

日にち 全5回

11月9日(水)、16日(水)、30日(水)、12月7日(水)、14日(水)

時間枠 ②⑤は、ご家族・お友だち3人までご一緒に参加できます。

① 13:00 ~ 14:00 (個別指導)

② 14:05 ~ 15:35 (3人までの小集団での指導)

③ 15:40 ~ 16:40 (個別指導)

④ 17:50 ~ 18:50 (個別指導)

⑤ 18:55 ~ 20:25 (3人までの小集団での指導)

会場 町役場 会議室

費用 800円 (傷害保険料)

定員 9人

申し込み期限 10月26日(水)

申し込み 町民課 国保年金係 (役場②窓口) ☎ 86-6071



安心して働ける明日へ。 就業構造基本調査

この調査は、日本の就業・不就業の実態を明らかにすることを目的として、統計法に基づき実施する国の重要な統計調査です。

パソコンやスマートフォンを使って、簡単に回答することが可能です。9月下旬から、調査員が調査をお願いする世帯に伺っていますので、調査の趣旨をご理解いただき、ご回答をお願いいたします。

基準日 10月1日(土)

問い合わせ

千葉県統計課人口班

☎ 043-223-2224



新型コロナウイルス 各種保険税(料)の減免

一定の条件に該当する場合は、各種保険税(料)を減免できる場合があります。詳しくはお問い合わせください。

対象

- ①主たる生計維持者が重篤な傷病を負った世帯
- ②前年同時期に比べ収入が10分の3以上減少した世帯

各種保険税(料)

国民健康保険税、介護保険料、後期高齢者医療保険料

問い合わせ

町民課 賦課徴収係 (役場③窓口) ☎ 86-6073



9/10(土) 東庄中学校運動会

晴天の中、運動会が開催されました。全学年、紅組（1組）白組（2組）青組（3組）に分かれ、学年を超えた協力と応援で大盛り上りの運動会となりました。



東庄町 本気の婚活！



本気で結婚したい男女（20・30歳代）▼町ホームページ
を対象にイベントを月1回実施中。登録
方法は町ホームページをご確認ください。



☎ 企画財政係 ☎ 86-6084

我が家のペット自慢



町内在住のかわいいペットの自慢を
紹介します。

正木きなこ
いつも元気いっぱい外面がいい
子です（笑）



8/25(木) 中学校魚類体験学習

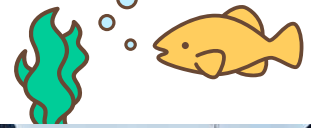


◀観察ケースで魚を観察



大きな魚も住んでいます▶

◀うなぎ加工工場でうなぎも見る事ができました



利根川河川敷で、国土交通省 関東地方整備局 利根川下流河川事務所主催の魚類体験学習が行われ、中学1・2年生37人が参加しました。

利根川で形成されている「ワンド」と呼ばれる地形では、たくさんの水生生物が住んでおり、生徒たちはワンドで観察ケースを使って間近に魚を観察しました。

体験学習後のアンケートでは、「河口堰に魚道があることを初めて知った」「これからも利根川が自然豊かであってほしい」などの感想が出ました。生徒たちは、今回の体験学習を通じて、自分たちの身の回りの自然に関心を深めるきっかけになりました。

関東陸上競技協会感謝状を授与



◀高木一男氏

町陸上競技協会の高木一男氏が、関東陸上競技協会感謝状を授与されました。

高木氏は、長年、陸上競技協会会長を務め、公認審判員としても陸上競技大会や駅伝大会などで幅広く活躍してこられました。今回は、その功績に感謝状が贈られました。

関東管区行政評価局地域総括評価官感謝状を授与



◀櫻井馨氏(右)と多部田秀也氏(左)

行政相談員の櫻井馨氏と多部田秀也氏が、行政に対する苦情の解決に尽力したことが認められ、関東管区行政評価局地域総括評価官(在千葉行政監視行政相談センター)感謝状を授与されました。おふたりは、今後も引き続き行政相談員として、定例行政相談所などで行政相談を受け付けます。

(有料広告) 財源確保のため広告を掲載中

セレモニーホール

愁彩苑

二木屋は地元東庄で半世紀

☎ 0120-039-544

24時間365日対応・お気軽に事前相談も

☎ 0478-86-3433

昼11:30~14:00/夜17:30~ 定休日毎週月曜日・第1日曜日

感染症対策万全 / 求人募集中

お星さまと
スイカの飾りが
かわいいね♡



7/2
たなばた会

7組の親子が参加して、たなばた
会が開催されました。
「おり姫とひこ星の吊るし飾り」
を作った後に、職員による劇「10匹
かえるのたなばたまつり」を観て、
みんなで楽しみました。
最後は、みんなで元気いっぱい
「こじゆりん体操」を踊りました。



いきいき子育て
わくわく児童館

問い合わせ 町児童館 ☎87-0921



うまく炊けるかな？



8/23
デイキャンプ

東庄小学校の4年生から6年生の
児童28人が参加した「児童館キャン
プ」が3年ぶりに開催されました。
はじめに、杉の子サークルによる
レクリエーションが青空の下で、の
びのびと行われました。
夕ご飯は、カレーライス作りで飯
ごう炊飯を行いました。おなかを空
かせながら作ったカレーライスは、
格別な味でした。
最後は、お待ちかねのキャンププ
アイヤー！真つ赤に燃え上がる火の
光を囲み、ゲームをして楽しみまし
た。短い時間でしたが、子どもたち
みんなが、満面の笑顔を見せていま
した。



点火！
きれいだね



身近な食材で！

元気レシピ

このコーナーでは、町の特産品を使ったレシピや健康増進レシピ、
給食レシピなどをご紹介します。

第46回 かぼちー巾着

保健衛生係

ほっこりかぼちゃで かぼちー巾着

甘くてほっこりとした食感のかぼちゃ。切らずに丸のままなら数か月保存が可能です。抗酸化パワーが動脈硬化やがんの予防に効果的と言われています。



● 材料 ● 4個分

かぼちゃ…………… 1/8個
ピザ用チーズ…………… 50g
油揚げ…………… 2枚
ケチャップ…………… 適量

● 作り方 ●

- ①かぼちゃを皮ごと一口大の大きさに切る。
耐熱容器に入れてラップをし、柔らかくなる
まで加熱する。熱いうちにつぶす。
- ②油揚げは湯通しせず、半分に切り、袋状に開
いて中に①のかぼちゃとチーズを詰めて爪楊
枝で止める。
- ③オーブントースターで焼き色がつくまで焼
く。好みでケチャップをかけて完成。

10月からインフルエンザワクチンの 予防接種を開始します

町では、次の要件を満たす方へ予防接種費用の一部公費負担を実施します。接種を希望する方は、体調の良い時に予防接種を行いましょう。



対象者

- ①東庄町に住民登録のある65歳以上の方
- ②60歳以上65歳未満の人で心臓、腎臓または、呼吸器の機能により日常生活が制限される方

対象接種期間

10月1日(土)～令和5年3月31日(金)
※インフルエンザワクチンの供給状況により、医療機関によって接種期間などが異なります。

公費負担額

2,000円(1回のみ)

問い合わせ

健康福祉課 保健衛生係 ☎ 79-0911

接種の流れ

- ①医療機関へ予約する
- ②予診後、予防接種を受ける
- ③料金から公費負担額2,000円を引いた金額を窓口で支払う
- ④予防接種済証を医療機関から受け取る

指定医療機関

町指定の医療機関での予防接種のみ、助成対象となります。なお、指定医療機関で接種が受けられない場合には、ご連絡ください。

- 岡野医院 ☎ 86-5757
- ほり医院 ☎ 86-5315
- 東庄病院 ☎ 86-1177

B型・C型肝炎ウイルス 血液検査を実施します

感染した状態を放置すると慢性肝炎から肝硬変、肝がんに進行する場合があります。治療により病気の進行を防ぐことができます。検査で早期に発見し、治療を受けることが大切です。

実施日 11月12日(土)

対象者

40歳以上で、今まで一度も検査したことない方
※過去に大きな手術や出産の経験がある方は、既に検査を実施していることがあります

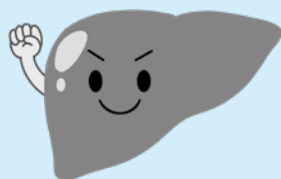
場所 保健福祉総合センター

費用 無料

申込期限 10月21日(金)

申し込み

健康福祉課 保健衛生係
☎ 79-0911



女性の骨密度検診を 実施します

対象 次の期間に生まれた女性

- ・昭和37年4月2日～平成17年4月1日
- ・昭和32年4月2日～昭和33年4月1日
- ・昭和27年4月2日～昭和28年4月1日

※令和2、3年に受診し、「異常なし」の方は除く

方法 骨塩定量検査(超音波法による検査)

日時 12月6日(火) 13:10～

場所 保健福祉総合センター

費用 無料

定員 75人(定員になり次第締め切り)

申込期間 10月4日(火)～10月21日(金)

申し込み

健康福祉課 保健衛生係
☎ 79-0911



新型コロナウイルス ワクチン情報



▲町ホームページ

問い合わせ
健康福祉課 保健衛生係
☎79-0911

3回目以降の追加接種のワクチン

オミクロン株対応ワクチンへ切り替わります

対象 新型コロナワクチン（従来ワクチン）を2回接種した12歳以上の方

接種回数 1人あたり1回接種可能

★10月以降に4回目の接種ができる方に、オミクロン株対応ワクチン用の接種券を発送します。（60歳以上の方から順に12歳まで発送）

★手元に3回目以降の接種券をお持ちの方は、そのままご使用ください。

予約方法 コールセンターまたはインターネット（詳細は同封の案内または、町ホームページをご覧ください）

オミクロン株対応ワクチン用接種券の送付予定

	3回目接種月		2回目接種月
	4月末まで	5月	5月
60歳以上	発送済み (従来株)	10月上旬	11月上旬
50歳代	10月上旬	10月中旬	
40歳代	10月上旬	10月中旬	
12～39歳	10月中旬	10月下旬	



5歳から11歳の3回目接種 10月中旬から開始

該当者に、接種券を10月上旬から順次発送します。接種を希望する方は、医療機関で予約をしてください。

初回接種と同じく、予診票に保護者の署名と、接種会場への保護者同伴が必要です。

医療機関

	予約受付	電話番号
岡野医院	月～土曜日 (水曜・祝日除く) 8:30～9:00	☎ 86-5757
東庄病院	月・火曜 (祝日除く) 16:00～17:00	☎ 86-1177

ワクチン接種期間は 令和5年3月末まで延長

ワクチン接種を9月30日までとしていましたが、国内の感染状況から、令和5年3月末まで延長になりました。

ワクチン接種後も 基本的な感染対策は行いましょう



正しく使おうマスク!



①鼻の形に合わせ
すき間をふさぐ



②あご下まで伸ばし顔に
すき間なくフィットさせる

会話時は
必ず着用!

ポイント

- ・鼻出しマスク× あごマスク×
- ・着けたら外側は触らない
- ・ひもを持って着脱
- ・品質の確かな、できれば不織布を

精神科訪問看護 を開始しました

東庄町訪問看護ステーションでは精神疾患を抱えた方への訪問を開始しました。

体調が崩れてくると、話し方や態度が変わっていくことが多いですが、自分では気が付かないこともあります。

訪問看護師は、食事、服薬、排泄などを確認し、基本的な日常生活を送ることができているか、体調の変化を把握します。訪問看護により、異常の早期発見につながり、状態の悪化を未然に防ぐことができるようになります。

訪問看護を希望される方は、かかりつけ医師（精神科医師）の訪問看護指示書が必要になりますので、かかりつけ医師や当ステーションへご相談ください。

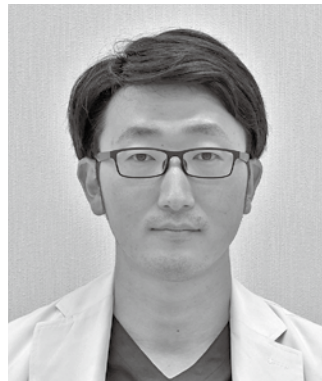


問い合わせ
東庄町訪問看護ステーション
☎79-0913



ハチ刺され

ハチ刺されが多い季節となってきました。今回は、ハチ刺されについて、お話ししたいと思います。ハチ刺され被害の大半は、8月から10月の3か月間に発生します。この時期は、ハチの巣が大きくなり、活動が活発になる時期です。



国保東庄病院
やまもと まさひろ
山本 真弘 医師

ています。では、なぜハチに刺されただけで、命に関わるのでしょうか。それは、ハチ毒による強いアレルギー反応、いわゆるアナフィラキシーが起こるためです。ハチに一度刺されると、ハチ毒に対する免疫反応により抗体が産生されま

す。この抗体を持っている方が、再度ハチに刺された場合、約15から20%の方がハチ毒アレルギーを発症すると言われています。全身のじんましん、嘔吐、むくみ、呼吸困難といった症状が出て、さらにその数%が意識障害や急激な血圧低下といったショック状態が起こり、死に至る場合があります。ただし、ハチに刺されたのが1回目であっても、多数のハチに刺されればアナフィラキシーと同じような症状が出る危険性があるので、同時に数匹以上に刺された場合は、注意が必要です。

ハチに刺された後に、すぐに病院を受診していただきたいのは、次のような症状がでた時です。

- ① 消化器症状
繰り返し吐き続ける、我慢できない強い腹痛
- ② 呼吸器症状
喉や胸が締め付けられるよ

うな感じ、ゼーゼーするような呼吸、息苦しさ

- ③ 全身症状
唇や爪が青白い、意識がもうろうとしている、脈が触れにくい

これらのアレルギー症状は、刺された直後から30分以内に起こることが多いとされています。逆に、刺されたから数時間が経過した場合、あまり心配なく、刺された箇所の痛みや腫れの症状は自然軽快します。ここで大切なのは、刺された直後から数十分してから体の様子です。少しでもおかしいなと思ったら救急車の要請をお願いします。

問い合わせ
東庄病院 ☎86-1177



内科	月～金曜日の午前および第1・第3土曜日の午前 (受付時間は午前11時まで)
整形外科 (予約制)	毎週火曜日の午前および第2金曜日の午後

※救急患者については、休診日および時間外でも24時間体制で診療しますので、電話連絡のうえ来院してください ☎86-1177

20日	木	心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 弁護士相談 (予約優先) 13:30~16:30 (保) 障害に関する出張相談 13:30~16:00 (オーシャンプラザ)
21日	金	障害者の就業に関する出張相談 (予約制) 13:00~16:00 (保) ペットボトル・プラマーク 分別収集日
22日	土	障害に関する出張相談 13:30~16:00 (オーシャンプラザ)
23日	日	町内一斉クリーン作戦 8:00~10:00 マイナンバーカード休日交付 9:00~16:00 (役)
24日	月	
25日	火	
26日	水	各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)
27日	木	
28日	金	紙類・衣類・プラマーク 分別収集日
29日	土	
30日	日	
31日	月	
11月1日	火	人権行政合同相談 13:30~15:30 (公)
2日	水	各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)
3日	木	文化の日 ふれあいまつり・文化祭 ※ピックアップイベント参照 図書館休館日
4日	金	ペットボトル・プラマーク 分別収集日
5日	土	
6日	日	コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿宮農組合)
7日	月	
8日	火	
9日	水	教育相談 13:30~16:00 (公) 各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)
10日	木	

※行事やイベントは、9月20日現在開催予定のものです。

第46回東庄町文化祭

時間 9:00~15:00

会場 町公民館・役場

・芸能発表 (大ホール)

・作品展示 11月3日(木)~7日(月)

問い合わせ

生涯学習係 ☎86-1221



同日開催

フリーマーケット

時間 9:30~14:00

会場 町民体育館

出店者 14組

内容 ご家庭の不用になった衣類・

本類・小物など

問い合わせ

生活環境係 ☎86-6072

チラシは10月下旬に配布予定です

くらしの相談

詳細は左記カレンダーを確認いただくか直接お問い合わせください。

相談は無料です。

市外局番表記のないものは0478です。

■人権行政合同相談

町民課 町民係 ☎86-6070

■消費生活相談

まちづくり課 産業振興係
☎86-6075

■若者の就労相談

ちば北総地域若者サポートステーション ☎0476-24-7880

■障害に関する出張相談

■障害者の就業に関する相談

健康福祉課 福祉係 ☎79-0910

■定例健康相談

■マタニティ・子育て相談室

健康福祉課 保健衛生係
☎79-0911

■教育相談

教育課 学校教育係 ☎86-2311

■心配ごと相談

■弁護士相談 (予約優先)

■司法書士相談 (予約優先)

東庄町社会福祉協議会
☎86-4714

そのほかの相談窓口

■家庭児童相談

香取健康福祉センター ☎52-9161

■障害に関する相談

香取障害者支援センター

☎79-6919

地域生活支援センターサザンカの会

☎79-6919

■療育に関する相談

ロザリオ発達支援センター

☎0479-60-0625

■障害者の就労相談

香取就業センター ☎79-6923

■労働相談

連合千葉 ☎0120-154-052

求人情報(ハローワーク佐原管内)

町HPに掲載しています。詳しくは下記へお問い合わせください。

ハローワーク佐原

☎55-1132



Tonosho ぐらしのカレンダー

庁舎案内

- 東庄町役場 ☎86-1111(代)
笹川い4713番地131
- 東庄町公民館 ☎86-1221
笹川い4713番地131
- 東庄町保健福祉総合センター
☎80-3300(代)
石出2692番地4

今月の納期

10月31日(月)

国民健康保険税 (4期)
町・県民税 (3期)
介護保険料 (4期)
後期高齢者医療保険料 (4期)
収税協力会(10月特期)
忘れずに納めましょう。

- ◆コンビニ・インターネット・スマートフォン決済 (LINEPay等) で納付ができます。
- ◆口座振替の方は残高をご確認ください。
- ◆納期を過ぎますと延滞金がかかります。

町民課 賦課徴収係 ☎86-6073

不燃物・資源物の収集日

曜日	地区名	ビンカン	不燃物
月	大久保・舟戸 稲荷入・鹿野戸 新宿・夏目 八重穂	10/10 10/24 11/7	10/3 10/17 10/31
火	東和田・神田 小貝野・本郷 平山・仲内 石出・東今泉	10/11 10/25 11/8	10/4 10/18 11/1
水	高部・八木山・平台 大友・根方・新田 竜神台・宮本・今郡 谷津・羽計・小座	10/12 10/26 11/9	10/5 10/19 11/2
木	宿浜・菰敷 青馬・羽計台	10/13 10/27 11/10	10/6 10/20 11/3
土	大木戸・東町 小南・栗野	10/1 10/15 10/29	10/8 10/22 11/5
金	紙類・衣類	10/14・10/28	
	ペットボトル	10/7・10/21・11/4	
	プラマーク	毎週金曜日	

町民課 生活環境係 ☎86-6072

10月1日	土	胃がん検診 7:45~10:15 (保) (対象者には個別通知いたします)
2日	日	コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合)
3日	月	胃がん検診 7:45~10:15 (保) (対象者には個別通知いたします)
4日	火	人権行政合同相談 13:30~15:30 (公)
5日	水	各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)
6日	木	
7日	金	3歳児健診 13:30~13:45 (保) 平成31年4月~令和元年5月生 ペットボトル・プラマーク 分別収集日
8日	土	司法書士相談 (予約優先) 13:30~15:30
9日	日	町民運動会 8:30~ (東庄中学校グラウンド) マイナンバーカード休日交付 9:00~16:00 (役)
10日	月	スポーツの日 公民館休館日
11日	火	
12日	水	2歳児歯科健診 13:15~13:30 (保) 令和2年8月~10月生 各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)
13日	木	9か月児相談 9:30~10:15 (保) 令和3年12月~令和4年1月生 4・5か月児健診 13:15~13:45 (保) 令和4年5月~6月生 心配ごと相談 13:30~15:30 (保) 司法書士相談 (予約優先) 13:30~15:30 (保)
14日	金	紙類・衣類・プラマーク 分別収集日
15日	土	
16日	日	コジュリン朝市 8:00~9:30 (新宿営農組合) 公民館休館日
17日	月	
18日	火	人権行政合同相談 13:30~15:30 (公)
19日	水	若者の就労相談 13:00~17:00 各証明書発行の窓口時間の延長 17:15~19:00 (役)



11月3日(木)
ふれあいまつり
文化祭

見て参加してふれあいデー

第35回東庄ふれあいまつり

3年ぶりに開催! 町民みんなで楽しみ
ましょう♪

時間 9:30~15:00

会場 町役場 駐車場

内容 ステージ発表・町特産・りんご販
売など

問い合わせ 産業振興係 ☎86-6075

10月17日～23日 行政相談週間

行政相談委員が、皆さまからの行政に関するお困りごとをお聞きしますのでお気軽にご相談ください。

相談内容 社会福祉、医療や保険、道路や公共施設、役所の手続きなど

日時 毎月第1・3火曜日
13:30～15:30

場所 町公民館 第1会議室

☎ 町民係 ☎ 86-6070

なかよし動物フェスティバル 2022

日時 10月15日(出)
10:00～15:00

会場 イオンモール成田

内容 動物相談、獣医師体験、チーバクんと写真撮影

☎ 県動物愛護センター

☎ 0476-93-5711

建設業界全体での退職金制度 建退共制度を利用しよう

加入できる事業主 建設業を営む方

対象者 建設業の現場で働く人

掛け金 日額 320円

☎ 建設業退職金共済千葉県支部

☎ 043-246-7379

耕作放棄地を刈払って イノシシを追い払おう！

10月は千葉県のイノシシ対策一斉刈払い月間です。耕作放棄地は、イノシシの格好の住み家です。耕作放棄地を定期的に刈払い、農地を適切に管理し、イノシシによる農作物被害を防ぎましょう！

☎ 香取農業事務所企画振興課

☎ 52-9192

産業振興係 ☎ 86-6075

県民の森 イベント

◆初めてのそば打ち体験

日時 11月6日(日)
9:30～11:30

参加費 2,000円(4～5人前)

定員 8人または組(要予約先着順)

持ち物 エプロン・三角巾・布巾・持ち帰り用容器

◆Xmas飾り

日時 11月27日(日)
9:30～11:00

参加費 2,000円

定員 10人(要予約先着順)

☎・申

東庄県民の森 ☎ 87-0393

東庄町短歌会

ワインレッドのニッカボッカを粋に着て
若者ひたすら土を掘り上げ
さあ行こう体を使ってハイキング
丘から見下ろす下界の景色
夫子らを偲びて星に手を伸ばさず
歌友思ひて夜空をみあぐ
教え子とゴルフ興じるフェアウェイ
学校当時の話に花咲く
コロナ禍でやっと得られし面会日
梅雨の窓に母の笑み映ゆ
次々に上がる花火を見上げつつ
あれよあれよと賑やかな声
臍臓のCT画像変わりなし
説明聞きて医者をおがむ
朧月眺めて思わず口ずさむ
「蛙の鳴く音も」夫と歌えり

大録 麗子
向後 利之
鈴木いく子
小澤 茂
渡辺 一代
板橋 敏雄
宇井 秀雄
遠藤 弘子

8月の届出

やすらかに ◇死亡

氏名	年齢	区
駒田 キク	91	小南
矢部 武雄	95	小南
山本 まさ	102	大木戸
原田ツイ子	92	龍神台
関 律子	90	新宿
高橋 幹夫	75	本郷
越川 幸	92	新宿
中川 文男	65	夏目
林 秀樹	91	宿浜
野口 サト	84	石出
稲田 定義	86	夏目

8月の出生と婚姻の届出はありませんでした。



この欄への掲載を望まない方は、届出時に窓口へお申し出ください。

人口と世帯(9月1日現在)

人	□	13,208人(-17)
男		6,641人(-6)
女		6,567人(-11)
世帯数		5,287戸(+4)
		()は前月比

町の最新情報

▶町ホームページ



▶公式アカウント



▶防災メール登録(空メールを送信)





東庄町
イメージキャラクターコジュリンくん

コジュリン掲示板

漫画で紹介

消・費・生・活

よくある質問

老人ホームなどの入居権を譲ってという電話は詐欺です



☆ひとことアドバイス☆

○実在する企業名などを名乗り「高齢者施設の入居権を譲ってあげてほしい」などと持ち掛ける不審な電話がかかってきた、という相談が寄せられています。このような電話は詐欺です。相手にせず、すぐに電話を切ってください。

○話を聞いてしまうと、さまざまな口実で金銭を要求されます。一度支払ってしまうと取り戻すことが困難です。不安に感じても、話をうのみにせず、絶対にお金を払わないでください。

香取市消費生活センター

☎50-1300

消費者ホットライン ☎188

募 集

自衛隊高等工科大学生徒

◆推薦

資格 男子で中卒（見込含）17歳未満の成績優秀かつ生徒活動等に顕著な実績を修め、学校長が推薦できるもの。

受付 10月1日(土)～12月2日(金)

試験日 令和5年1月5日(木)～7日(土)（いずれか1日を指定）

◆一般

資格 男子で中卒（見込含）17歳未満の者

受付 10月1日(土)～令和5年1月6日(金)

試験日 令和5年1月14日(土)・15日(日)（いずれか1日を指定）

問 自衛隊旭地域事務所

☎0479-62-0971

県立旭高等技術専門学校 令和5年4月入学生

訓練科 ①NC機械加工科（1年）

②自動車整備科（2年）

申込期限 12月2日(金)

選考日 12月14日(水)

その他 随時施設見学可能

問・申 県立旭高等技術専門学校

☎0479-62-2508

催し・お知らせ

千葉県最低賃金改正

時間額 984円（令和4年10月1日発効）

問 千葉労働局労働基準部賃金室

☎043-221-2328

千葉労働局

検索

目の愛護デー 無料電話相談

目の健康についての相談にお答えします。事前申し込み不要。

日時 10月10日(月)
9:00～16:00

主催 千葉県眼科医会

問 相談専用電話・当日のみ

☎043-242-4271

消費税インボイス制度説明会

消費税の課税事業者だけでなく、全ての事業者に影響する可能性がありますので、ぜひご参加ください。

なお、事前電話予約制です。

◆対象 主に免税事業者

日時 11月15日(火)
10:00～11:30

会場 町役場会議室2

定員 30人

◆対象 主に課税事業者

日時 11月28日(月)
10:00～11:30

会場 佐原税務署 大会議室

定員 20人

問 佐原税務署法人課税第1部門

☎54-1331

NO！不正軽油宣言・千葉

10月は不正軽油の撲滅を目指し、県では集中的な調査を実施します。不正軽油は買わない・売らない・使わない。皆さまのご協力をお願いします。

問 香取県税事務所 ☎54-1314

マイナンバーカード受け取り 休日窓口もご利用ください

仕事や学業のため、平日、カードを受け取ることが難しい方は、休日窓口をご利用ください。電話予約制。

日時 10月9日(日)、23日(日)

9:00～16:00

問 町民係 ☎86-6070

東庄 散歩

ぶらり歴史めぐり



vol. 7

須賀山城址 笹川



東庄町観光ガイドの会
平野 剛さん

ココが見どころ!

見晴らし



須賀山の由来

延暦20年（西暦801年）、征夷大將軍の坂上田村麻呂が、東国征伐の長旅の途中に、現在の東庄町平山地区にたどり着きました。台地の上から北側にある諏訪明神の森（笹川地区）を見て、「あれは洲か、山か」と尋ねました。その時から笹川地区の大部分（根方・仲内・大木戸など）は、「須賀山」と呼ばれるようになりました。

城の歴史

須賀山の台地に城を築いたのは、千葉常胤の子も、東胤頼です。桜井城（旭市櫻井）から文治6年（1190年）に城を移しました。その後は東教頼、常綱、千葉胤富が居城したと伝えられています。胤富が森山城（香取市岡飯田）に入城してからは、森山城の外郭部となりました。天正18年（1590年）の小田原城落城とともに須賀山城も廃城となりました。

城址

築城当時、台地下の南東部は桁沼と呼ばれる沼地でした。城からの見晴らしは良く、沼地の様子を監視することができました。現在も、城址からは桁沼の美しい田園風景が見られます。

城を築いた理由は、利根川対岸の常陸国と争いが続いていたからです。城は、陸上と利根川の水運を押える重要な役割を果たしました。

城址の楽しみ方

城址への道のりは、自動車で行くと落輪しますので、徒歩で登っていくことをおすすめします。お城は建っていませんが、当時の様子を想像して楽しんでください。



御城印は観光会館で購入できます
(1枚300円)

会員募集中です!

東庄町観光ガイドの会 ☎080-8757-4750

旬の風

町ホームページが12年ぶりにリニューアルしました。広報東庄を作りながらの、ホームページリニューアル……同僚にも手伝わってもらいましたが、大変でした。と、私の話は置いておいて、この12年間で世の中は大きく変わり、ホームページへのアクセスもパソコンよりもスマートフォンが多くなりました。「スマホ非対応では、時代に取り残されてしまう!」ということ、やっとならスマホ対応になりました。ぜひお手元にスマホがある方は、確認してくださいね。また、今回のリニューアルに併せて、広報東庄の誌面も電子書籍で読めるようになりました。スマホやタブレット端末などで読むときは、指でスワイプと操作してみてください。(さ)



▲12年間、町の顔だった旧ホームページ